

新中国成立60周年
少数民族文学作品选



散文卷



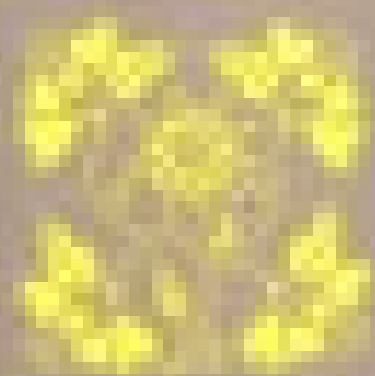
1

中国作家协会 编

作家出版社

新中国成立50周年
少数民族文学作品选

散文卷



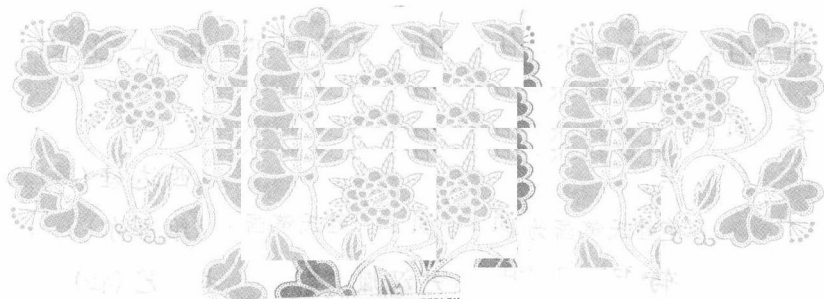
中国文联出版社 编

中国文联出版社

新中国成立60周年
少数民族文学作品选



散文卷



1

中国作家协会 编

作家出版社

《新中国成立60周年少数民族文学作品选》

编委会名单

顾 问：铁 凝 李 冰 金炳华 玛拉沁夫(蒙古)
丹 增(藏) 丹珠昂奔(藏)
吉狄马加(彝)

主 任：高洪波

副主任：艾克拜尔·米吉提(哈萨克) 叶 梅(女,土家)

委 员：(姓氏笔画为序)

马泰泉(回) 尹汉胤(满) 扎西达娃(藏)
包明德(蒙古) 艾克拜尔·吾拉木(维吾尔)
布仁巴雅尔(蒙古) 冯 艺(壮)
石一宁(壮) 吉米平阶(藏) 阿 来(藏)
阿扎提·苏里坦(维吾尔) 阿尔泰(蒙古)
狄力木拉提·泰来提(维吾尔) 杨红昆
哥 布(哈尼) 赵志忠(满) 南永前(朝鲜)
保伍拉且(彝) 梅 卓(女,藏) 黄宾堂(壮)
彭学明(土家) 潘宪立



为我国少数民族文学的 繁荣发展鼓与呼（序）

金炳华

在全国各族人民欢庆中华人民共和国成立 60 周年之际，6 卷 20 册的《新中国成立 60 周年少数民族文学作品选》经过两年时间的酝酿准备和精心编选，即将出版了。这是我国少数民族作家向新中国成立 60 周年献上的一份厚礼，也是我国文学界的一件盛事。我们为之高兴、为之祝贺。这次编选出版的《新中国成立 60 周年少数民族文学作品选》，既是对我国少数民族文学创作成果的一次检阅和展示，也是各民族作家相互学习交流的一个平台和机会，相信该书一定会受到广大读者的欢迎和喜爱。

党的十六大以来，在以胡锦涛同志为总书记的党中央高度重视和亲切关怀下，我国社会主义文学事业呈现出队伍大团结、创作大繁荣、事业大发展的良好局面，少数民族文学同样硕果累累、成就显著。广大少数民族作家坚持深入实际、深入生活、深入群众，弘扬民族精神和时代精神，积极进行艺术创新，创作了许多富有民族特色和时代气息的优秀作品。全国 55 个少数民族都有了自己的书面文学作家，都有了获得全国少数民族文学创作“骏马奖”的作家，都有了中国作家协会会员。一支多民族、多语种、多门类，具有创作实力和创作潜质、富有才华的少数民族



作家队伍已基本形成，成为发展繁荣我国社会主义文学事业一支不可或缺的重要力量。现在，少数民族文学创作、评论、研究、出版都取得了可喜成绩，少数民族母语创作和翻译工作得到加强，为中国文学增添了特殊魅力，为建设社会主义先进文化作出了重要贡献。

我国是一个统一的多民族国家，悠久灿烂的中华文化是由各民族共同创造的。少数民族文学是祖国文学百花园中的一朵绚丽奇葩，繁荣发展少数民族文学，需要我们共同努力。中国作家协会把做好少数民族文学工作作为自己的一项重要职责。多年来，采取有效措施，积极推动少数民族文学事业的繁荣发展。召开全国少数民族文学创作会、全国少数民族文学翻译会、中国作协少数民族文学创作座谈会，举办繁荣西部少数民族文学论坛等，推动少数民族文学创作、评论和翻译工作。举办鲁迅文学院少数民族中青年作家高级研讨班、少数民族翻译家高级研讨班以及全国人口较少民族作家改稿班，大力加强少数民族文学人才培养。出版全国少数民族文学作品精选。组织西部作家东部行、人口较少民族作家赴沿海地区采访采风等活动，积极引导少数民族作家深入生活。通过中国作协重点作品扶持等方式，加强对少数民族文学创作的支持力度。召开少数民族作家作品研讨会，加强少数民族文学理论评论和宣传推介工作。办好《民族文学》杂志，创办《民族文学》少数民族文字版，开设《文艺报》少数民族文学专版，刊登和发表少数民族作家、评论家的优秀作品。实施少数民族文学翻译工程，加强文学翻译和编辑人才培养，编选少数民族文学翻译作品集。组织少数民族作家出访、参加国际文学论坛，扩大对外文学交流。注重吸收少数民族作家入会，中国作协现有8925名会员，少数民族作家有972人，约占总数的11%。此外，每年还以共同组织文学活动、扶持创作等方式，加大对少数民族地区作协工作的支持力度。这些举措，对增进少数民族作家的团结，促进少数民族文学事业的繁荣发展发挥了重要作用。



在看到少数民族文学工作取得可喜成绩的同时，我们也应当看到，少数民族作家深入生活、在重大题材创作方面还有待进一步开掘；少数民族作家队伍建设、尤其是青年作家培养需要进一步加强；扶持少数民族作家母语创作和翻译工作的具体措施还要进一步落实；少数民族文学作品翻译成汉语、汉语文学作品翻译成少数民族文字发表出版还应进一步抓紧；少数民族地区作协工作应予进一步支持，为少数民族文学创作营造一个多出精品、多出人才的良好环境和氛围，还有许多工作要做。

各民族团结友爱，是中华民族的生命所在、力量所在、希望所在，中华文化是维系各民族团结和国家统一的牢固纽带。各民族作家、评论家和文学翻译家要充分认识到自己肩负的社会责任，担当起时代赋予的神圣使命，牢固树立“汉族离不开少数民族，少数民族离不开汉族，各少数民族之间也相互离不开”的思想观念。要互相尊重、互相信任、互相学习，选择优秀的文学作品翻译介绍给兄弟民族的读者，让优秀文学作品成为促进各民族文化交流的纽带，沟通各民族思想感情的桥梁，做各民族团结和睦、共同繁荣发展的促进者。

当今世界，文化越来越成为民族凝聚力和创造力的重要源泉、越来越成为国家软实力的重要组成部分和综合国力的重要因素，国际间文化竞争日趋激烈，文化与经济、政治交融的程度不断加深。我们要站在全局高度、用世界眼光来看待中国文学“走出去”的战略。包括少数民族作家在内的各民族作家、评论家和文学翻译家，要做向世界推介中国优秀文学作品的使者，让世界更好地了解当代中国文学和中国作家。文学创作要更多地反映伟大时代，展示民族精神，表现高尚人生，体现传统美德，讴歌生活新貌，让广大外国读者从我们的文学作品中认识和感受到一个以人为本、科学发展、改革开放、充满活力、团结和谐的当代中国形象。同时，要研究更好地扩大文学传播和影响受众的能力，使文学在弘扬和培育民族精神，全面提升国家软实力，增强中华



文化的影响力、吸引力和凝聚力方面发挥更大的作用。

胡锦涛总书记在党的十七大报告中发出了坚持社会主义先进文化前进方向，兴起社会主义文化建设新高潮的号召，这是党和人民的殷切期望，也是时代对广大作家和文学工作者提出的新要求。兴起社会主义文化建设新高潮，更加自觉更加主动地推动我国社会主义文学事业大发展大繁荣，离不开各民族作家的创造性劳动，实现中华民族伟大复兴，我们承担着共同的责任和使命。我们要紧密团结在以胡锦涛同志为总书记的党中央周围，以中国特色社会主义理论体系为指导，坚持先进文化前进方向，坚持深入实际、深入生活、深入群众，与时代同行，与人民同心。通过多种多样的题材体裁、丰富多彩的内容形式、生动感人的艺术形象，深刻表现以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神，把积极的人生追求、高尚的精神境界、健康的生活情趣传递给人民，带给人们审美的愉悦和向上的力量，不断增强民族凝聚力和向心力。要进一步树立精品意识和创新意识，继承中华优秀传统文化，吸收人类优秀文明成果，进行新的文化创造和艺术创新，创作出更多反映伟大时代、弘扬民族精神、塑造美好心灵的优秀作品，满足各族人民日益增长的精神文化需求，为实现中华民族的伟大复兴作出新的贡献！

（作者为全国人大常委、教科文卫委员会副主任委员，中国作家协会副主席、原党组书记）



总 目 录

- 下乡简记 / 满族 老舍 / 著 / 1
- 新湘西行记 / 苗族 沈从文 / 著 / 4
- 内蒙访古 / 维吾尔族 翦伯赞 / 著 / 11
- 鼓声 / 蒙古族 萧乾 / 著 / 25
- 听鲁迅先生演讲 / 彝族 李乔 / 著 / 28
- 太阳下的风景 / 土家族 黄永玉 / 著 / 32
- 藏腰子 / 满族 端木蕻良 / 著 / 50
- 塔克拉玛干大沙漠之夜 / 维吾尔族 赛福鼎·艾则孜 / 著 /
维吾尔族 艾克拜尔·吾拉木 / 译 / 53
- 野鸭与狐狸 / 维吾尔族 铁木尔·达瓦买提 / 著 /
维吾尔族 艾克拜尔·吾拉木 / 译 / 58
- 母亲眼里蒙着泪水 / 满族 关沫南 / 著 / 61
- 夜宿泉州 / 回族 郭风 / 著 / 66
- 采风手记 / 壮族 陆地 / 著 / 68
- 从昆仑到喜马拉雅 / 赫哲族 乌·白辛 / 著 / 75



卒子 / 朝鲜族 金成辉 / 著 / 朝鲜族 张文一 / 译 / 131

内蒙古散记 / 蒙古族 李準 / 著 / 134

鄂尔多斯纪行 / 蒙古族 云照光 / 著 / 153

艺苑速写 / 满族 胡昭 / 著 / 162

童心集 / 壮族 韦其麟 / 著 / 165

难忘的采风生活 / 壮族 肖丁三 / 著 / 171

雪山下有一顶帐篷 / 满族 穆静 / 著 / 174

北京建都 850 年遐想 / 满族 赵大年 / 著 / 180

啊,春雨 / 满族 中流 / 著 / 186

五月的早晨 / 蒙古族 安柯钦夫 / 著 / 190

友情编织的婚礼 / 彝族 李纳 / 著 / 193

埋葬:永远的沉重 / 蒙古族 牛汉 / 著 / 202

马克思墓前的沉思 / 壮族 周民震 / 著 / 206

顾问风 / 朝鲜族 金学铁 / 著 / 朝鲜族 韩硕仁 / 译 / 209

难忘的会晤

——菲律宾纪行 / 朝鲜族 金哲 / 著 / 朝鲜族 成龙哲 / 译 / 214

深山行 / 蒙古族 孟驰北 / 著 / 219

毛主席对老舍谈康熙 / 满族 舒乙 / 著 / 226

我的童年梦 / 藏族 丹增 / 著 / 231

思索着前行 / 鄂温克族 乌热尔图 / 著 / 241

雨果的中国情结(外一篇) / 蒙古族 乌云其木格 / 著 / 244

高贵的精神 / 回族 张承志 / 著 / 251

永远的普希金

——献给普希金诞辰 200 周年 / 彝族 吉狄马加 / 著 / 258

幽谷中一棵玉兰 / 仫佬族 潘琦 / 著 / 262



- 里湖,不是湖 / 壮族 凌渡 / 著 / 269
- 布达拉宫周围的黄房子 / 藏族 降边嘉措 / 著 / 278
- 悬崖 / 白族 那家伦 / 著 / 287
- 赶羊走亲 / 彝族 普飞 / 著 / 296
- 樱桃寨 / 苗族 石太瑞 / 著 / 301
- 甲申话猴 / 纳西族 白庚胜 / 著 / 307
- 从荒野走向绿原 / 蒙古族 毕力格太 / 著 / 313
- 海拉尔的早晨 / 蒙古族 特·赛音巴雅尔 / 著 / 316
- 翠绿的高碑 / 纳西族 杨世光 / 著 / 323
- 长城行 / 回族 马犁 / 著 / 328
- 北京,有这么个苗寨 / 苗族 潘俊龄 / 著 / 335
- 大地呼声 / 维吾尔族 艾合买提·伊明 / 著 /
维吾尔族 铁来克 / 译 / 339
- 京都,难忘的聚会 / 蒙古族 特·达木林 / 著 / 350
- 喀纳斯湖畔之夜 / 哈萨克族 艾克拜尔·米吉提 / 著 / 355
- 在天鹅的故乡 / 赫哲族 晓寒 / 著 / 359
- 九死还魂草 / 壮族 岑献青 / 著 / 363
- 苏里玛飘香的地方 / 纳西族 拉木·嘎吐萨 / 著 / 366
- 河湾静悄悄 / 土家族 田岚 / 著 / 371
- 孔雀泉 / 布依族 吴昉 / 著 / 373
- 老屋前后的树 / 土家族 蔡测海 / 著 / 379
- 在孟买,她的名字叫加尔各答 / 满族 赵玫 / 著 / 383
- “卖花姑娘”的心香 / 蒙古族 包明德 / 著 / 395
- 翡翠独龙江 / 满族 尹汉胤 / 著 / 397
- 继母 / 蒙古族 鲍尔吉·原野 / 著 / 401



- 长城夜谭 / 满族 鲁野 / 著 / 405
- 无法不自白 / 仫佬族 包晓泉 / 著 / 410
- 月为谁清明 / 壮族 冯艺 / 著 / 415
- 初识弓箭 / 蒙古族 巴根 / 著 / 420
- 旧家拆迁杂感 / 满族 叶广岑 / 著 / 424
- 帕拉的两个牧人 / 藏族 加央西热 / 著 / 429
- 故乡的古榆 / 撒拉族 闻采 / 著 / 440
- 芦乡吟 / 畲族 蓝兴发 / 著 / 443
- 慈母心 / 朝鲜族 金浩根 / 著 / 朝鲜族 申明仙 / 译 / 445
- 乡情淡淡 / 满族 康启昌 / 著 / 450
- 辉煌的注释 / 壮族 黄宾堂 / 著 / 454
- 古驿道上 / 回族 梁琴 / 著 / 459
- 奇地前笛尔节 / 塔吉克族 喜仁库尔班 / 著 / 许瑞祥 / 译 / 464
- 北方的冬天 / 壮族 石一宁 / 著 / 467
- 往事 / 回族 石舒清 / 著 / 469
- 端节美酒 / 水族 石尚竹 / 著 / 475
- 故乡之宝 / 蒙古族 布和德力格尔 / 著 /
蒙古族 哈达奇·刚 / 译 / 480
- 旧物 / 土家 温新阶 / 著 / 484
- 草原春歌 / 蒙古族 伊德尔夫 / 著 / 490
- 黄河浪尖上走哩 / 东乡族 冯岩 / 著 / 492
- 匆匆同里 / 壮族 庞俭克 / 著 / 496
- 怀念一台收音机 / 壮族 石才夫 / 著 / 501
- 和谐启示录 / 维吾尔族 拜格买提·玉苏甫 / 著 /
维吾尔族 伊明·阿布拉 / 译 / 504



额吉淖尔远眺 / 蒙古族 宝·福日来 / 著 / 郭永明 / 译 / 506

鸟笼、鸳鸯、结婚以及夫妻 / 朝鲜族 金宽雄 / 著 /

朝鲜族 金莲兰 / 译 / 512

土壤和花朵 / 布朗族 岩香兰 / 著 / 521

白石溪的下午 / 白族 张乃光 / 著 / 524

绿的思念 / 蒙古族 曼德尔娃 / 著 / 529

翻犁春天(外二章) / 傈僳族 密英文 / 著 / 531

经典湘西 / 土家族 彭世贵 / 著 / 537

美丽江河 / 达斡尔族 苏莉 / 著 / 546

漫话酥油灯 / 藏族 平措扎西 / 著 / 561

有这样一位文学青年 / 苗族 韩棕树 / 著 / 567

辽河岸边的童话 / 满族 谭杰 / 著 / 571

村里的铁与火 / 苗族 何炬学 / 著 / 574

生命的回声 / 苗族 向启军 / 著 / 580

凝重的大山 / 布依族 弋良俊 / 著 / 585

腊尔山之行 / 苗族 熊幽 / 著 / 590

岱顶观日 / 壮族 曾祥驹 / 著 / 594

康定三章 / 藏族 吉米平阶 / 著 / 596

船形茅屋 / 黎族 韦海珍 / 著 / 604

一家人与一万只鹤 / 壮族 潘荣才 / 著 / 606

佘山情思 / 傣族 段林 / 著 / 611

带来吉祥的“喜鹊” / 纳西族 和建华 / 著 / 613

父亲的笑脸 / 苗族 贺晓彤 / 著 / 616

油茶飘香 / 土家族 杨盛龙 / 著 / 624

白晰的夜 / 俄罗斯族 列娜 / 著 / 628



太阳的故乡 / 蒙古族 博·照日格图 / 著 /

蒙古族 伍·甘珠儿扎布 / 译 629

掉入心湖的蓝眼睛(外二章) / 蒙古族 巴·那顺乌日图 / 著 /

包玉文 / 译 / 635

西昌的忧郁 / 彝族 俄尼·牧莎斯加 / 著 / 638

到热河去看云 / 苗族 龙宁英 / 著 / 645

拉帮 / 黎族 亚根 / 著 / 656

辽西行 / 蒙古族 苏赫巴鲁 / 著 / 659

失落的金达莱 / 朝鲜族 垦岛 / 著 / 667

源 / 藏族 野鹰 / 著 / 672

龙船调的故乡 / 土家族 甘茂华 / 著 / 674

历史与女人 / 满族 匡文立 / 著 / 678

黎山春 / 黎族 高照清 / 著 / 686

写给戈壁 / 朝鲜族 尹金丹 / 著 / 688

母亲 / 瑶族 蓝汉东 / 著 / 691

清明茶 / 土家族 阿多 / 著 / 694

父亲的马铃薯 / 普米族 和平 / 著 / 699

马掌冲 / 彝族 李智红 / 著 / 701

谐和难求 / 壮族 陈多 / 著 / 705

瑶乡拾翠(四章) / 瑶族 周龙江 / 著 / 710

小席走了 / 维吾尔族 阿舍 / 著 / 712

感受西吉 / 回族 拜学英 / 著 / 721

有名气的人 / 彝族 冯良 / 著 / 724

母亲之乡 / 维吾尔族 吾斯曼·卡乌力 / 著 /

维吾尔族 铁来克 / 译 / 735



- 五百里邕来 / 壮族 蓝直荣 / 著 / 737
- 故乡怨德 / 彝族 米切若张 / 著 / 741
- 母亲 / 景颇族 赵敏 / 著 / 744
- 一生牵挂 / 苗族 刘萧 / 著 / 748
- 风不干的葡萄 / 回族 毛眉 / 著 / 753
- 山中苞谷飘香…… / 壮族 唐樱 / 著 / 759
- 火与傣傣人 / 傣族 余新 / 著 / 762
- 感悟生命 / 藏族 班丹 / 著 / 765
- 不散的筵席 / 蒙古族 高叶梅 / 著 / 770
- 羊倌道尔吉 / 蒙古族 瓦·哈斯 / 著 / 译 / 782
- 绿高粱 / 维吾尔族 安尼瓦尔·塔西铁木尔 / 著 /
张宏超 / 译 / 786
- 草原·城市·风 / 回族 兰草 / 著 / 789
- 魂归故乡 / 蒙古族 赛罕其其格 / 著 /
蒙古族 澈力木格 / 译 / 792
- 走在故乡的塬梁上 / 回族 咸国平 / 著 / 806
- 白塔 / 白族 雪凝 / 著 / 811
- 万年目光 / 壮族 严风华 / 著 / 816
- 灵鸟 / 鄂伦春族 空特乐 / 著 / 819
- 哈尼梯田映像 / 哈尼族 莫独 / 著 / 822
- 静静的宗山,你在诉说着什么 / 藏族 尼玛泽仁 / 著 / 834
- 亲近土地 / 苗族 石绍河 / 著 / 838
- 基督对鬼神的造访 / 苗族 完班代摆 / 著 / 848
- 山韵 / 毛南族 谭自安 / 著 / 874
- 跟我转林廓去 / 藏族 巴桑次仁 / 著 / 876



梦中的西藏 / 藏族 格桑德吉 / 著 / 884

幽默,男人的风采 / 朝鲜族 李花淑 / 著 /

朝鲜族 金莲兰 / 译 / 888

初识独龙江 / 独龙族 罗荣芬 / 著 / 892

香港的速度 / 朝鲜族 千华 / 著 / 923

那一夜,月光如雾 / 壮族 小莹 / 著 / 927

妹妹的高贵 / 回族 高峰 / 著 / 932

猴子与野鸡的故事 / 门巴族 多布杰 / 著 /

藏族 达尔基 / 译 / 939

山的儿女 / 彝族 周祖平 / 著 / 940

天的恩泽 / 苗族 檀丽 / 著 / 947

从农村的冬天走到冬天 / 回族 敏奇才 / 著 / 950

藏历铁蛇新年手记 / 藏族 尼玛 / 著 / 957

去巴尔比斯的旅途 / 藏族 尼玛潘多 / 著 / 964

粮食,你在说话吗 / 土族 祁建青 / 著 / 970

真水无香 / 满族 赵晏彪 / 著 / 984

家乡圆梦 / 回族 于秀兰 / 著 / 987

利刃的语言 / 满族 格致 / 著 / 992

我的心在雪乡 / 藏族 娜姆 / 著 / 995

乡村的早晨 / 朝鲜族 朴银姬 / 著 /

朝鲜族 张贤淑 / 译 / 999

心灵的回归 / 柯尔克孜族 赛娜·伊尔斯拜克 / 著 / 1001

祖国——母亲

——寄给异邦的亲人 / 藏族 索代 / 著 / 1005

难忘雪山 / 藏族 塔热·次仁玉珍 / 著 / 1009



拒绝遗忘 / 回族 王正儒 / 著 / 1018

龙爪柳 / 回族 王治平 / 著 / 1024

马

——献给我的外婆，献给所有的瑶族母亲 /

瑶族 蒋月英（纪尘） / 著 / 1029

寻找东西 / 壮族 韦俊海 / 著 / 1036

虎尔哈格格探访宁古塔 / 满族 尼杨尼雅·那丹珠 / 著 / 1042

渡口 / 哈尼族 艾吉 / 著 / 1052

饮马井 / 蒙古族 斯琴毕力格 / 著 /

蒙古族 哈达奇·刚 / 译 / 1055

夏日云梯街 / 土家族 谭潭 / 著 / 1059

青羊消息 / 满族 胡冬林 / 著 / 1062

那坡花满坡 / 壮族 蓝阳春 / 著 / 1078

美丽的乌鼠 / 水族 潘国会 / 著 / 1082

相遇你那双刺着蓝蝴蝶的手

——献给花腰傣女 / 哈尼族 艾扎 / 著 / 1089

无处收留的灵魂：吴三桂（节选） / 蒙古族 张宏杰 / 著 / 1095

丰碑 / 蒙古族 阿勒得尔图 / 著 / 1114

鱼尾弹奏的琴声 / 赫哲族 孙玉民 / 著 / 1120

苍狼大地 / 裕固族 铁穆尔 / 著 / 1123

我正顺着这条路走 / 土族 张怀存 / 著 / 1134

塔吉克之韵 / 塔吉克族 米尔江·赛尔库 / 著 /

回族 苏永成 / 译 / 1140

神秘的那恰罗 / 普米族 尹善龙 / 著 / 1143

我从神的地方来 / 回族 叶多多 / 著 / 1147